

# KwaZulu-Natal Province KwaZulu-Natal Province Isifundazwe saKwaZulu-Natali

# Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe GAZETTE EXTRAORDINARY—BUITENGEWONE KOERANT—IGAZETHI EYISIPESHELI

(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer) (Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)

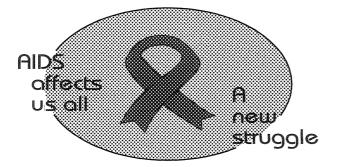
Vol. 8

#### PIETERMARITZBURG,

24 APRIL 2014 24 kuMBASA 2014

No. 1138

### We all have the power to prevent AIDS



Prevention is the cure

AIDS HELPUNE

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes





9771994455008

#### **IMPORTANT NOTICE**

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

CONTENTS			.,	INHOUD	
No.		Page	No.		Bladsy
100	PROVINCIAL NOTICE			PROVINSIALE KENNISGEWING	
102	vaZulu-Natal Gaming and Betting Act 2010): Notice of public hearings: plication for relocation of bingo hall	3	102	KwaZulu-Natal Dubbelwet (8/2010): Kennisgewing van openbare verhore: Aansoek om verskuiwing van bingosaal	5
No.					Ikhasi
	ISAZI	SO SESIF	UNDAZWE		
102	UMthetho wezokuGembula waKwaZulu-Nata sokushintshwa kwekheli lelayisensi yokuqhuba ib				4

#### PROVINCIAL NOTICE—PROVINSIALE KENNISGEWING—ISAZISO SESIFUNDAZWE

No. 102 24 April 2014



#### **KWAZULU-NATAL GAMING AND BETTING BOARD**

#### **NOTICE OF PUBLIC HEARINGS:**

#### APPLICATION FOR RELOCATION OF BINGO HALL

In terms of Regulation 21 of the KwaZulu-Natal Gaming and Betting Act, 2010 (Act No. 08 of 2010), notice is hereby given that public hearings for the undermentioned applicant will be held on Tuesday: 29 April 2014 at Royal Hotel, Auditorium Ground Floor, 140 Murchison Street, Ladysmith at 12:h00.

BINGO OPERATOR LICENSEE	PROPOSED BINGO LICENSEE	PREVIOUS ADDRES	NEW ADDRES
Poppy Ice	Poppy Ice Trading 18	Ethekwini Metro	Dee Bee Building, 82
Trading 18	(Pty) Ltd t/a Grand		Murchison Street,
(Pty) Ltd	Bingo		Ladysmith

No. 102 24 kuMbasa 2014



#### IBHODI YEZOKUGEMBULA YAKWAZULU-NATALI

## ISAZISO NGEZIGCAWU ZOKULALELWA KWESICELO SOKUSHINTSHWA KWEKHELI LELAYISENSI YOKUQHUBA IBHIZINISI LEMIDLALO YE BINGO

 Ngokomthethonqubo 21 wezokuGembula waKwaZulu-Natali, (uMthetho No. 08 ka 2010), ngalokhu lapha kunikezelwa isaziso sokuthi inkundla yomphakathi yesicelo esilandelayo sizobanjwa ngoLwesibili zingu - 29 kuMbasa 2014, eRoyal Hotel, Auditorium Ground Floor, ku 140 Murchison Street, Ladysmith ngo 12:h00.

UMQHUBI WEBIZINISI LEMIDLALO YE- BINGO OSEMTHETH WENI	IHHOLO LEMIDLOLO YE- BINGO	IKHELI ELIDALA	IKHELI ELISHA
Poppy Ice	Poppy Ice Trading	Ethekwini Metro	Dee Bee Building, 82
Trading 18	18 (Pty) Ltd t/a		Murchison Street,
(Pty) Ltd	Grand Bingo		Ladysmith

No. 102 24 April 2014



#### **KWAZULU-NATAL DOBBELRAAD**

#### **KENNISGEWING VAN OPENBARE VERHORE:**

#### AANSOEK OM VERSKUIWIN BINGOSAAL

 Ingevolge regulasie 21 van die regulasies onder die KwaZulu-Natal Dobbelwet, 2010 (Wet No. 08 van 2010), word hierby kennis gegee dat die openbare verhore vir die volgende aansoeker sal gehou word op Dinsdag, 29 April 2014 by te Die Royal Hotel, Auditorium Ground Floor, 140 Murchison Street, Ladysmith om 12:h00.

BINGO LICENTIEH OUDER	BINGOSAAL	VORIGE ADRES	NUWE ADRES
Poppy Ice	Poppy Ice Trading	Ethekwini Metro	Dee Bee Building, 82
Trading 18	18 (Pty) Ltd t/a		Murchison Street,
(Pty) Ltd	Grand Bingo		Ladysmith

#### NOTICE - CHANGE OF TELEPHONE NUMBERS: GOVERNMENT PRINTING WORKS

As the mandated government security printer, providing world class security products and services, Government Printing Works has adopted some of the highly innovative technologies to best serve its customers and stakeholders. In line with this task, Government Printing Works has implemented a new telephony system to ensure most effective communication and accessibility. As a result of this development, our telephone numbers will change with effect from 3 February 2014, starting with the Pretoria offices.

The new numbers are as follows:

Switchboard : 012 748 6001/6002

Advertising : 012 748 6205/6206/6207/6208/6209/6210/6211/6212

Publications Enquiries: 012 748 6052/6053/6058 GeneralEnquiries@gpw.gov.za

Maps : 012 748 6061/6065 <u>BookShop@gpw.gov.za</u>

Debtors : 012 748 6060/6056/6064 PublicationsDebtors@gpw.gov.za

Subscription: 012 748 6054/6055/6057 Subscriptions@gpw.gov.za

• SCM : 012 748 6380/6373/6218

Debtors : 012 748 6236/6242

Creditors : 012 748 6246/6274

Please consult our website at www.gpwonline.co.za for more contact details.

The numbers for our provincial offices in Polokwane, East London and Mmabatho will not change at this stage.